

俄國童話集

第一冊

俄國童話集第一冊

第一 獵夫

古時候，有一個年輕沒娶妻的國王。這國王，有許多的臣下；在臣下裏面，有許多的獵夫；這些獵夫，每天拿著火鎗，帶著獵犬，到山林裏去打獵。捉得飛禽走獸，便送到國王的御膳房去。

獵夫裏面，有一個名叫謝倭他的，是一個精明強幹的青年。論起他的鎗法來，真是百發百中；每天在山林打獵，從來沒空放過一鎗。國王見他鎗法精通，所以特別的寵愛他，他也十分替國王盡力。

有一天，謝倭他清晨起來，看看天色，尙未大亮。他乘這涼爽的時候，就到樹林子裏打獵去了。他走到樹林子裏一看，祇見樹木參天，十分黑暗。等了一會兒，纔透進一點亮光來。他就著這一點亮光，看見一棵高樹上，落著一隻鴿子。他連忙舉起鎗來，對準鴿子的翅膀，咚的一聲，放了一鎗。那隻鴿子，隨著鎗聲，就從樹上掉下來了。謝倭他一看，祇見這鴿子的翅膀，略受微傷，並未喪命，連忙拾起來，正要揪斷牠的脖子，祇聽那鴿子說道：

『你先等一等！你先等一等！我有話對你說！你若揪斷了我的脖子，有甚麼益處呢？你若是肯饒了我，我一定要答報你的！』

謝倭他聽見鴿子說話，覺著新奇的很，便說道：

「哦！你答報我？你怎樣答報我呢？」

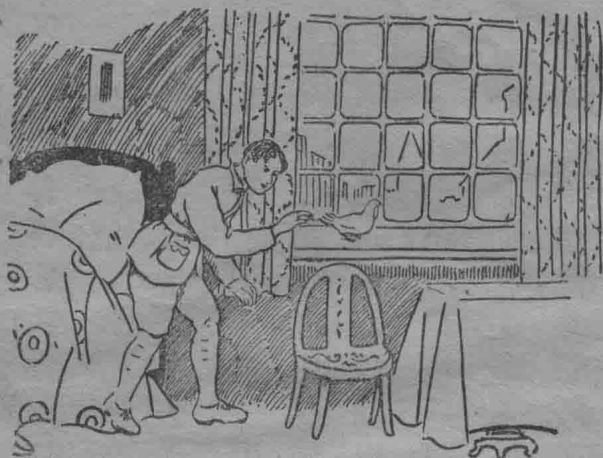
鴿子說道：

「你把我帶回家去，放在窗戶上，你看我將要睡著的時候，你就用手指打我；你一打我，那好機會就到了！」

謝倭他聽了，心中想道：

「奇怪的很！奇怪的很！一個鴿子，也會說人話。我雖然見過許多的飛禽，可是沒遇見過會說人話的。牠既是這樣說，我姑且把牠帶回家去，看看有甚麼好機會。」

謝倭他想罷，果然饒了牠，把牠帶回家去，放在窗戶上。牠站在牠的旁邊，定睛看著牠，過了一會兒，祇見牠把腦袋往翅



膀下邊一放，剛要睡著，謝倭他看了，便在牠的尾巴上，用手指打了一下。剛打了一下，就見牠的身體，往牀上一滾，立刻變成一個極美貌的女子。若說起她的美貌來，簡直的是美極了，在世界上，決找不出第二個來。謝倭他看見她這樣的美貌，疑惑自己是做夢呢。祇用眼睛呆呆的看著她，一聲不言語，也不知道說甚麼話好了。等了一會兒，忽聽這個美女說道：

『我既然跟你來到家裏，便是你的妻室，從此以後，便同你在一起度日了。』

謝倭他聽了美女的話，滿心歡喜。從此以後，二人成了夫婦，非常的相得。謝倭他娶妻以後，依然用心去打獵，不敢怠惰一點。每天清晨起來，便帶著火鎗到山上去打獵，捉了鳥獸來，就送到國王的膳房。他日日如此，從來沒間斷過。

美女見她的丈夫如此的勞苦，心中很覺難過。有一天她對謝倭他說道：

『你每天跑到山上打獵，回家的時候，累的渾身是汗。我們做事，雖然應當不辭勞苦，但是我看你如此勞苦，心裏實在難過！我打算做一件有利益的事業，可惜家中沒有資本，你能

給我籌措二百塊錢來嗎？」

謝倭他說道：

「籌措二百塊錢，可不是容易的事呀！我姑且試試罷。」

謝倭他說罷，便出去尋訪親友；在這一家借得一元，在那一家借得兩元，東拼西湊，好容易湊足了二百塊錢，拿回家來。美女看了，滿心歡喜，便對謝倭他說道：

「你用這二百塊錢，到市上買各色的絲線，買了絲線，趕緊就拿回來！」

謝倭他聽了，立刻跑到市上，把各色的絲線，全買齊了，拿回家來，交給美女。美女接過絲線來，對謝倭他說道：

「啊！你很勞累了，從此以後，便可以發財了。你禱告神明

以後，就睡覺罷！』

謝倭他聽了，便睡覺去了。美女見謝倭他睡了以後，便走到外間屋，取出一本奇妙的書來：將書翻開，立刻從書裏跳出兩個小人來，站在美女面前，說道：

『您叫我們做甚麼事呀？請您吩咐罷！』

美女指著各色絲線，對兩個小人說道：

『這裏有各色的絲線，你們替我製造一個極華美的幔帳！在幔帳上，要繡上山河樹木，街道城池，樓臺殿閣，昆蟲鳥獸，以及國內所有的物品，全要繡在上面。你們要去趕緊給我做呀！』

兩個小人聽了，立刻做起工來。不大的工夫，便把一個幔

帳做成了。美女見幔帳做成，連忙收拾起來。再一看那兩個小人，便沒有影了。

到了第二天早晨，美女把幔帳拿出來，給謝倭他看了，又對他說道：

『你把這幔帳，拿到市場賣去！我想如此精緻的手工，一定有人出高價收買。但是有人買的時候，你不可說價值，總是等收買的人，自出十足的價錢，然後賣給他。你就趕快去罷！』
謝倭他聽了美女囑咐的話，便拿了幔帳，跑到市場去賣。他到了市場，剛把這幔帳取出來，就有一個商人走過來，看了
一看，臉上帶著驚奇的樣子，向謝倭他問道：

『你這幔帳，是賣的麼？』

謝倭他說道：

『是賣的！你要買嗎？』

商人說道：

『我雖然想買，但不知你要多少價錢？』

謝倭他把商人看了一看，然後說道：

『你問價錢哪？你不是商人嗎？你既是商人，就應當定出牠的價錢來。你仔細看看這個慢帳，你先定一個價錢罷！』

商人聽罷，先吸了一口氣，然後說道：

『教我定價錢哪？這個……』

商人說到這裏，又把慢帳看了半天，心中拿不定主意，不住的搔首，他始終也沒敢定價。後來又來了一個商人，還是不

敢定價。後來又來了三四個商人，也是不敢定價。最後來了許多的商人，擁擠在一處，全都看了幔帳，以爲如此細工，是從來沒見過的。你看著我，我看著你，誰也不敢定價。正在這個時候，恰巧有一個國王的侍臣，從這裏經過。他看見許多的商人，聚在一起，不知是甚麼事故，他便走過來，向大眾問道：

『你們大眾，湊在一起，是做甚麼呢？』

商人們見問，便有一個商人，對侍臣說道：

『祇因這裏有一個賣幔帳的，他的幔帳，製造的十分精巧，我們在這裏定價錢呢！』

侍臣走過去，拿起幔帳來一看，祇見這幔帳精巧無比，不由得喫驚，連忙向商人問道：

『你們定了多少價錢呢？』

商人說道：

『這樣的細工，我們從來沒見過；所以商量了半天，始終定不出牠的價錢來。』

侍臣聽了，便向賣主一看，認識謝倭他是國王的獵夫，便向他說道：

『這幔帳是你的呀？你是從那裏得來的呀？你務必據實的告訴我！』

謝倭他說道：

『這幔帳，是我的妻自己製做的，並不是從那裏得來的。』

侍臣聽了，帶著驚訝的樣子，說道：

『哦！原來是尊夫人自己做的呀！你真想出賣嗎？』

謝倭他說道：

『我實在是想出賣，可惜定不出價錢來。』

侍臣說道：

『現在商人既然定不出價錢來，你究竟想賣多少錢

呢？』

謝倭他說道：

『這個幔帳，究竟值多少錢，我實在也不知道！不論是誰，

如若肯出十足的價錢，我就賣給他。』

侍臣說道：

『那麼，我出一萬元就是了！』

兩方面商量定了，侍臣立刻取出一萬元鈔票，交給了謝倭他，拿了慢帳，就進宮見國王去了。侍臣見了國王，取出慢帳來，說道：

『國王啊！我今天買得一件珍奇的物品，請國王看一看！』

國王說道：

『珍奇的物品？甚麼珍奇的物品哪？』

侍臣說道：

『啊！實在是珍奇的物品哪！』

侍臣一邊說著，一邊把慢帳打開，教國王細看，口中說

道：

『國王請看這樣的細工，何等精巧啊！』

國王仔細一看，祇見慢帳上所繡的山河樹木，街道城池，樓臺殿閣，昆蟲鳥獸，凡國內所有的，無一不備。見了這個慢帳，如同見了全國圖樣一般，真是一件希罕的物品。國王看了，也是非常驚奇，便說道：

『啊！真算是一件珍奇的物品哪！這樣精巧的物件，我從來沒看見過，你是從那裏得來的呢？』

侍臣說道：

『我是從市場買來的。』

國王說道：

『多少價錢呢？』

侍臣說道：

『價廉的很！價廉的很！纔用三萬元哪！』

國王說道：

『哦！纔三萬元哪？我留下這個幔帳，給你三萬元就是了。』

國王說罷，立刻給了侍臣三萬元，將幔帳留下。侍臣一轉手，就賺了兩萬元，覺著非常合算。他心中想道：

『國王既肯收買，我何不再定做幾樣新鮮的物品去呢？將來不定發多大的財呢！』

侍臣想罷，非常高興，連忙別了國王，一直向謝倭他家中

去了。侍臣到了謝倭他的家中，謝倭他自然接待慇懃，不敢怠慢。侍臣正要和謝倭他商量定做物品的事體，偏巧一眼看見謝倭他的妻室。這個美女，本來生的很美，又加著這侍臣太不是好人，所以他看見美女，連心中要商量的事全忘了。他心中想道：

「這個女子，怎麼生的這樣美呢？我從有生以來，也沒看見過這樣美人哪！」

侍臣想罷，立刻如同失了神的一般，別了謝倭他，回王宮去了。他從此以後，精神錯亂，忘餐廢寢，彷彿是得了精神病似的。國王看見他那異常的樣子，心中奇怪，便向他問道：

「你近來是怎麼啦？莫非生病了麼？」